VISITE D'ESPALION

Visita de la ciutat • To see in town

10 Le Musée du Scaphandre



Ce musée a été créé par Lucien Cabrolié autour des inventions des Espalionnais Benoît Rouquayrol et Auguste Denayrouze qui, en 1864, inventèrent le premier scaphandre autonome moderne de l'histoire de la plongée. Jules Vernes s'est inspiré de leur appareil pour équiper le Capitaine Némo, dans son roman « 20 000 lieues sous les mers ». Les premiers essais furent effectués dans le Lot. De nombreuses pièces rares, voire uniques, attirent des spécialistes du monde entier. Une statue de scaphandrier, en hommage aux géniaux inventeurs, a été érigée en l'an 2000 sur la rive droite du Lot.

Lo Musèu del Escafandre, siaguèt creat per las invencions dels Espalioneses Rouquayrol e Denayrouze que, en 1864, inventèron lo primièr escafandre autonòm moderne de l'istòria de la cabussada. Jules Verne i trapèt l'idèia de lors aplèches per equipar lo Capitani Nemo dins lo sieu roman "Vint mila lègas jos la mar". Los primièrs ensajes se faguèron dins Ott. Una estatua d'un escafandrièr siaguèt quilhada, riba drecha a la Grava, en l'an 2000.

The Diving Museum, has been created around the inventions of Rouquayrol and Denayrouze (both of Espalion) who, in 1864, invented the first modern autonomous diving machine in the history of diving. The first trials were carried out in the Lot. Numerous rare, indeed unique pieces are exhibited and attract specialists from the world over. A statue of a diver, as tribute to the ingenious inventors, which was placed in the year 2000.